

DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Wojewódz- two <i>Voivodship</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
OGÓŁEM	2000	3660816,8	1479093,0	1418795,0	582181,4	180747,4
TOTAL	2004	4678765,8	2026117,2	1711815,2	609901,5	330931,9
	2005	5269198,1	2346564,9	1915560,8	682589,5	324482,9
Dochody własne		2284407,6	936862,5	1020907,0	169436,7	157201,4
<i>Own revenue</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w podatku dochodowym		957981,9	276064,3	462813,9	78054,6	141049,1
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax</i>						
od osób prawnych		172197,9	18546,6	35162,6	3930,4	114558,3
<i>corporate income tax</i>						
od osób fizycznych		785784,0	257517,7	427651,3	74124,2	26490,8
<i>personal income tax</i>						
podatek od nieruchomości		636469,1	349451,1	287018,0	—	—
<i>tax on real estate</i>						
podatek rolny		69851,3	69601,0	250,3	—	—
<i>agricultural tax</i>						
podatek od środków transportowych		25771,8	15688,5	10083,3	—	—
<i>tax on means of transport</i>						
podatek od czynności cywilnoprawnych		45257,6	18748,0	26509,6	—	—
<i>tax on civil law transactions</i>						
opłata skarbową		30700,1	14341,1	16359,0	—	—
<i>treasury fee</i>						

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
	w tys. zł		in thous. zł		
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
w tym (dok.): of which (cont.):					
dochody z majątku revenue from property	149055,2	56104,1	80880,5	11054,1	1016,5
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	56261,6	23085,0	28370,8	4637,7	168,1
Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	856536,4	439760,9	260142,8	121822,6	34810,1
na zadania: for tasks:					
z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	610157,2	330364,6	196606,6	67946,4	15239,6
własne for own tasks	234895,9	107530,5	61737,9	52679,4	12948,1
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej realized on the basis of agreements with government administration bodies	11483,2	1865,8	1798,3	1196,8	6622,3
Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	36967,5	14783,9	17834,4	1000,0	3349,2
Pozostałe dotacje Other allocations	54322,5	6319,8	11540,3	32813,2	3649,2
Subwencje ogólne z budżetu państwa General subsidies from the state budget	1852779,5	863064,1	550873,6	339110,3	99731,5
w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks	1489379,0	651500,4	524779,2	269896,6	43202,8
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources	184184,6	85773,7	54262,6	18406,8	25741,5

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.